

Da "La Repubblica" del 1 settembre 2007

Il **malvivente**¹ ha **strappato**² la borsa dal **cestino**³ della bici, lei ha gridato "al ladro". Inseguo lo **scippatore**⁴, lo **sperona**⁵ e lo fa **arrestare**⁶.

Franca Selvatici

Sembrava un **colpo**⁷ facile. Lo scippatore **si è affiancato**⁸ a una signora in bicicletta e le ha strappato la borsa dal cestino. Poi ha dato gas al ciclomotore. Non **calcolava**⁹ probabilmente la reazione dei cittadini. La derubata ha gridato "al ladro, al ladro" e la gente intorno non **è rimasta con le mani in mano**¹⁰. Alcuni **si sono gettati all'inseguimento**¹¹ dello scippatore e un uomo in motorino lo ha raggiunto e lo ha speronato, facendolo **cadere**¹². Poi è intervenuta una **pattuglia**¹³ dei vigili urbani che lo ha preso in consegna. La borsa è stata restituita alla proprietaria. E' accaduto in via Strozzi, **praticamente**¹⁴ di fronte alla Procura della Repubblica, intorno a mezzogiorno di giovedì. Il ladro non ha fatto molta strada perché **è stato intercettato**¹⁵ e bloccato in Piazza Strozzi. E' un **barese**¹⁶ di 34 anni. Il motorino era rubato. Per lo scippatore è scattato l'arresto **in flagranza di reato**¹⁷, il pm Ettore Squillace ha chiesto la **convalida**¹⁸. Questa mattina ci sarà il processo con il **rito direttissimo**¹⁹.

¹ malvivente: criminale, delinquente, ladro (criminal)

² ha strappato: portare via, togliere, sottrarre (to rip, to tear)

³ cestino: panierino, sporta, cesto (basket)

⁴ scippatore: ladro (bag smatcher)

⁵ sperona: investire, colpire, urtare (to crash into)

⁶ arrestare: prendere, catturare, imprigionare (to arrest)

⁷ colpo: furto, rapina (robbery)

⁸ si è affiancato: accostarsi, mettersi vicino (to draw near)

⁹ calcolava: valutare, stimare (to work out)

¹⁰ non è rimasta con le mani in mano: non è rimasta senza far niente, ha reagito

¹¹ si sono gettati all'inseguimento: hanno inseguito il ladro (to chase the bag smatcher)

¹² cadere: cascare, ruzzolare (to fall)

¹³ pattuglia: squadra (patrol, flying squad)

¹⁴ praticamente: in effetti, proprio (just, exactly)

¹⁵ è stato intercettato: è stato fermato/bloccato (to stop, to block)

¹⁶ barese: nato o proveniente da Bari (fro Bari)

¹⁷ in flagranza di reato: mentre compiva il crimine (to catch sb red-handed)

¹⁸ convalida: conferma, approvazione, ratifica (confirmation)

¹⁹ rito direttissimo: processo immediato (fast/direct trial)

Scippatore - Esercizio 1

Using the listed words fill in all the gaps, then check the key at the end of the unit./Completa con le parole elencate, quindi controlla con la chiave alla fine dell'unità.

**affiancato calcolava colpo consegna dato dello gettati gridato intervenuta
intorno mano motorino reazione restituita speronato strappato**

Sembrava un _____ facile. Lo scippatore si è _____ a una signora in bicicletta e le ha _____ la borsa dal cestino. Poi ha _____ gas al ciclomotore. Non _____ probabilmente la _____ dei cittadini. La derubata ha _____ "al ladro, al ladro" e la gente _____ non è rimasta con le mani in _____. Alcuni si sono _____ all'inseguimento _____ scippatore e un uomo in _____ lo ha raggiunto e lo ha _____, facendolo cadere. Poi è _____ una pattuglia dei vigili urbani che lo ha preso in _____. La borsa è stata _____ alla proprietaria.

Scippatore - Esercizio 2

Using the listed words fill in all the gaps, then check the key at the end of the unit./Completa con le parole elencate, quindi controlla con la chiave alla fine dell'unità.

**accaduto barese con convalida di fronte in intercettato intorno mattina molta
reato rito rubato scattato**

E' _____ in via Strozzi, praticamente di _____ alla Procura della Repubblica, _____ a mezzogiorno _____ giovedì.

Il ladro non ha fatto _____ strada perché è stato _____ e bloccato in Piazza Strozzi. E' un _____ di 34 anni. Il motorino era _____. Per lo scippatore è _____ l'arresto _____ flagranza di _____, il pm Ettore Squillace ha chiesto la _____. Questa _____ ci sarà il processo _____ il _____ direttissimo.

Lo scippatore - Esercizio 3

A ogni parola associa il sinonimo appropriato, quindi controlla con la chiave alla fine dell'unità./Look for the right synonym then check with the key at the end of the unit

colpo	custodia
malvivente	crimine
cestino	paniere
reazione	criminale
inseguimento	carcerazione
pattuglia	padrona
consegna	procedura
proprietaria	furto
strada	risposta
arresto	squadra
reato	cammino
rito	caccia

Lo scippatore - Esercizio 4°

*Put the parts in order to form a sentence then check with the key at the end of the unit
Metti le parole in ordine e forma una frase, per controllare usa la chiave alla fine dell'unità.*

a – affiancato – bicicletta - borsa – cestino – dal – e - è – ha - in – la - le – Lo – scippatore - si signora – strappato - una

Lo scippatore - Esercizio 4b

Cadere – e – facendolo - ha - ha - in - lo - lo – motorino – raggiunto – scippatore - speronato, - Un uomo

Lo scippatore - Esercizio 4c

che – consegna – dei - è - ha - in – intervenuta - lo – pattuglia - Poi – preso - una – urbani - vigili

Chiave

Scippatore - Esercizio 1

Sembrava un colpo facile. Lo scippatore si è affiancato a una signora in bicicletta e le ha strappato la borsa dal cestino. Poi ha dato gas al ciclomotore. Non calcolava probabilmente la reazione dei cittadini. La derubata ha gridato "al ladro, al ladro" e la gente intorno non è rimasta con le mani in mano. Alcuni si sono gettati all'inseguimento dello scippatore e un uomo in motorino lo ha raggiunto e lo ha speronato, facendolo cadere. Poi è intervenuta una pattuglia dei vigili urbani che lo ha preso in consegna. La borsa è stata restituita alla proprietaria.

Scippatore - Esercizio 2

E' accaduto in via Strozzi, praticamente di fronte alla Procura della Repubblica, intorno a mezzogiorno di giovedì.

Il ladro non ha fatto molta strada perché è stato intercettato e bloccato in Piazza Strozzi. E' un barese di 34 anni. Il motorino era rubato. Per lo scippatore è scattato l'arresto in flagranza di reato, il pm Ettore Squillace ha chiesto la convalida. Questa mattina ci sarà il processo con il rito direttissimo.

Lo scippatore - Esercizio 3

<i>colpo</i>	→	<i>furto</i>
<i>malvivente</i>	→	<i>criminale</i>
<i>cestino</i>	→	<i>paniere</i>
<i>reazione</i>	→	<i>risposta</i>
<i>inseguimento</i>	→	<i>caccia</i>
<i>pattuglia</i>	→	<i>squadra</i>
<i>consegna</i>	→	<i>custodia</i>
<i>proprietaria</i>	→	<i>padrona</i>
<i>strada</i>	→	<i>cammino</i>
<i>arresto</i>	→	<i>carcerazione</i>
<i>reato</i>	→	<i>crimine</i>
<i>rito</i>	→	<i>procedura</i>

Lo scippatore - Esercizio 4a

Lo scippatore si è affiancato a una signora in bicicletta e le ha strappato la borsa dal cestino.

Lo scippatore - Esercizio 4b

Un uomo in motorino ha raggiunto lo scippatore e lo ha speronato, facendolo cadere.

Lo scippatore - Esercizio 4c

Poi è intervenuta una pattuglia dei vigili urbani che lo ha preso in consegna.